

## Comunicato stampa

### Assemblea dei delegati del Soccorso svizzero d'inverno del 5 novembre 2021 a Sarnen

#### Il Soccorso d'inverno è venuto in aiuto di oltre 50'000 persone

*L'Assemblea dei delegati del Soccorso svizzero d'inverno ha approvato il conto annuale per l'anno finanziario 2020/2021. Il risultato d'esercizio è positivo (+ 249'836 CHF, anno precedente: 2,3 milioni di franchi). Nel periodo contabile appena concluso il Soccorso d'inverno insieme alle sue 27 organizzazioni cantonali ha esaminato in tutta la Svizzera oltre 20'000 richieste di sovvenzionamento e, con le sue prestazioni, ha aiutato oltre 50'000 persone in Svizzera, tra cui 27'000 bambini.*

#### Il coronavirus mette alla prova anche il Soccorso d'inverno

L'anno finanziario del Soccorso d'inverno va da luglio a fine giugno. Il periodo considerato per il Soccorso d'inverno è stato contraddistinto dalla crisi legata alla pandemia da coronavirus. Infatti la povertà esistente in modo perlopiù larvato fino ad allora in Svizzera, all'improvviso si è ampiamente palesata: ne hanno risentito soprattutto le economie domestiche che già in precedenza riuscivano a malapena a mantenersi, vale a dire il gruppo target dell'ente caritatevole. Le ripercussioni economiche della pandemia si rispecchiano nell'andamento del numero di beneficiari delle prestazioni: oltre 50'000 persone (l'anno precedente: 41'000 e l'anno prima del Covid-19: 31'000) hanno ottenuto sostegno sotto forma di prestazioni in natura, buoni-acquisto o pagamento di fatture urgenti. Per erogare queste prestazioni e appoggiare le organizzazioni cantonali del Soccorso d'inverno (che stanziavano anch'esse ulteriori mezzi finanziari) l'organizzazione mantello del Soccorso svizzero d'inverno ha devoluto 7,5 milioni di CHF.

#### Grande solidarietà

Il Soccorso d'inverno ringrazia tutti i suoi fedeli donatori per la grande solidarietà dimostrata e per il sostegno in questi tempi difficili: infatti l'operato del Soccorso d'inverno è reso possibile esclusivamente grazie alle donazioni. Nell'anno finanziario 2020/2021 il Soccorso d'inverno ha registrato un volume di donazioni pari a 7 milioni di CHF; inoltre ha percepito lasciti per un ammontare di 1,4 milioni di CHF.

#### Commiato ai vicepresidenti attivi da lunga data

Il prof. dott. Thierry Carrel stila un bilancio positivo del suo primo anno come presidente centrale del Soccorso d'inverno, affermando: «Il Soccorso d'inverno è un ente caritatevole molto efficiente che può contare su numerosi collaboratori spesso attivi su base volontaria». In occasione dell'Assemblea dei delegati Thierry Carrel si è accomiato dai due vicepresidenti Adrian Plüss e Guido Stöckli, ringraziando entrambi per il grande impegno svolto a titolo onorario in questi 12 anni. Cedono il testimone nella stessa carica a Roland Plattner-Steinmann e Mathias Kaufmann.

#### “Il succo di pere BIRNEL del Soccorso d'inverno aiuta”

Durante l'Assemblea dei delegati è stato tolto il velo anche al nuovo design e alla nuova etichetta di fornitura del succo di pera BIRNEL del Soccorso d'inverno. Il “miele dei poveri” – che il Soccorso d'inverno

vende fin dal lontano 1952 e con il cui ricavato netto cofinanzia il proprio operato – ha infatti un look nuovo, anche per cercare di diffonderne l'uso in tutte le cucine della popolazione svizzera: è un valido sostituto dello zucchero ma contribuisce anche a conservare gli alberi da frutto ad alto fusto e aiuta le persone indigenti in Svizzera. È in vendita nei mercati settimanali, presso alcuni Comuni, in diversi negozi di specialità culinarie e ora anche nello shop online della ditta di lunga tradizione di Bienne «Narimpex».

## Contatti Soccorso svizzero d'inverno

Monika Stampfli, direttrice, [monika.stampfli@winterhilfe.ch](mailto:monika.stampfli@winterhilfe.ch), tel. 079 315 67 95

Esther Güdel, comunicazione, [esther.guedel@winterhilfe.ch](mailto:esther.guedel@winterhilfe.ch), tel. 078 897 88 33

*Il conto annuale dettagliato e altre informazioni sul Soccorso svizzero d'inverno figureranno a breve nel sito internet [winterhilfe.ch](http://winterhilfe.ch)*

*Il Soccorso d'inverno fornisce un aiuto su tutto l'arco dell'anno alle persone colpite da povertà in Svizzera. Sotto l'egida del Soccorso svizzero d'inverno operano in maniera autonoma (anche per la rendicontazione) i suoi 27 uffici cantonali e regionali sparsi in tutte le regioni linguistiche del Paese, responsabili in parte dell'acquisizione dei mezzi finanziari. Il Soccorso svizzero d'inverno assicura il quadro dell'attività dell'intero Soccorso d'inverno: si accolla i finanziamenti che travalicano le possibilità economiche degli uffici cantonali, attua progetti propri ed effettua il fundraising. Il ricavato del fundraising va a sua volta a beneficio degli uffici cantonali o viene investito in progetti di respiro nazionale. Nel complesso per il Soccorso d'inverno lavorano circa 400 persone, di cui molte su base volontaria o a titolo onorario.*

**L'Assemblea dei delegati è l'organo superiore del Soccorso d'inverno. Tra i suoi compiti vi è l'approvazione del conto annuale e la nomina dei membri del Comitato centrale. L'Assemblea dei delegati si tiene annualmente e viene organizzata a turno da uno degli uffici cantonali del Soccorso d'inverno, nel 2021 dal Soccorso d'inverno Obvaldo.**